

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren (Ausnahme-Fahrzeug) *	Fabrikmarke R O S S I	Typ 5 0 0 H D A	Typenschein-Nummer CH 5689 02
--	---------------------------------	---------------------------	---

Hersteller **COGEMA S.p.A., Costruzioni Generali Macchine, Via Romita 2/6, I-40128 Bologna**
 Erkennungsmerkmale **" 500 HDA " vor Fahrgestell-Nummer sowie auf Hersteller-Plakette**

Herstellerplakette **links, Mitte Fahrgestell**
 Fahrgestellnummer **links, hinten seitlich auf Fahrgestell**
 Motorkennzeichen **" JE " vor Motor-Nummer, links, Mitte Motorblock**
 Hauptimporteur **CARBOFER SA., Machines d'entreprises, 1852 Roche**
 Geprüftes Fahrzeug **N500HDA VI* 6*272 *** Unveränderliche Zeichen im Typencode **500 HDA**

Fahrgestell
 Anzahl Achsen **2** Anzahl Räder **4**
 Lenkung **hydrostatisch**
 Getriebe **hydraulisch (Wandler)**
 Anzahl Gänge **2** Achsantrieb **Allrad**
 Betriebsbremse **hydraulisch, 2-Kreis, Innenbacken,
mit hydraulischer Unterstützung, auf alle Räder**
 Hilfsbremse **mechanisch, Innenbacken, auf Getriebewelle**
 Feststellbremse **wie Hilfsbremse**
 Dauerbremse **-**
 2-Kreis-Kontrolle **Niveauekontrolle mit Kontrolllampe (Importeur)**

Motor
 Marke **PERKINS** Typ **D4.203**
 Bauart **Reihe** Takte **4**
 Treibstoff **D** Lage **hinten**
 Kühlung **Wasser** Anzahl Zylinder **4**
 Bohrung **91,4** Hub **127**
 Hubraum **3331** Steuer-PS **16,96**
 Leistungs-PS **42,6 kW** bel U/min **2100**
(58 PS-DIN)
 Lärm Nahfeld **102** dB/A bei U/min **2365**
 Schalldämpfer **1 = 580 x ø 120 mm**
 Abgasprüfung **Bacharach 2,5**
Bosch SZ 2,2 (95%)

Karosserie **Ladeschaufel +)**
 Anzahl Türen **-** Geschw. Messer **-**
 Sicherheitsgurten **-** Rückspiegel **-**
 Unterlegkeil **1 = 300x150x175 mm** Zugvorrichtung **-**
 Diebstahlsicherung **-**
 Anzahl Plätze **t 1 v M h**
Masse
 Länge **innen 5100** Achsabstand **2150**
 Breite **1930** Doppelachse **v h**
 Höhe **2600** Spurweite **v 1550 h 1550**
 Ueberhang **s 2060** Spurweite **v h**
h 890 Spurbreite **l 7700 r 7700**
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile **3530 *)**

Gewichte
 Leergewicht **vorn 3000 hinten 2200 total 5200**
 Nutzlast
 Gesamtgewicht
 Fabrikgarantie **3000 4700 6800**
 Reifengrösse **14,5 - 20 14,5 - 20** (Varianten
 Ply / bar **10 / 4,5 10 / 4,5** vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft **5400 5400**
 für V max **20 km/h 20 km/h**
 Garantierte Anhängelast gebremst
 Garantierte Anhängelast ungebremst
 Garantiertes Gesamtzuggewicht
 Geprüfte Anhängelast
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller **16 km/h**
 Höchstgeschwindigkeit gemessen **16,8 km/h**

Ausrüstung	§)
Fernlichter	COBO 05,100 DGM 7886
Abblendlichter	COBO 05,100 DGM 7886
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h Swareflex K 1341
Markierlichter	v A (E) s h
Zusätzliche Lichter	2/ Arbeitslampen
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	-
Scheibenwischer	- mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Stobel e2 IGM 4863 KA oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren (Ausnahmefahrzeug)		
Marke und Typ	R O S S I	500 HDA	
Typenscheinnummer	CH	5689 02	
Karosserie	Ladeschaufel		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	5200	Treibstoff	D
Nutzlast		Steuer-PS	16,96
Gesamtgewicht		Hubraum	3331

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Ausnahmefahrzeug : Abstand Lenkrad-vorderste Fahrzeugteile.
- **) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt = 16,8 km/h, A2 = 83,5 dB/A.
- +) Auf Wunsch mit nach BAV ausgerüsteter Kabine;
Auf Wunsch mit Bagger hinten (Ausrüstung mit Rückstrahlern, Schlusslichtern und Blinkern); dann Gesamtgewicht 6800 kg
V 2100 H 4700.
- §) Ausrüstung : die Höhe der Scheinwerfer ist technisch bedingt;
Standlichter zu klein; werden ersetzt.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- 101 - 1 Plombe Vollastanschlagschraube;
- 104 - Seitenblickspiegel erforderlich;
- 125 - Sonderbewilligung erforderlich;
- 137 - Markierung = Schutzvorrichtung auf Ladeschaufel;
- 138 - Schutzvorrichtung= auf Ladeschaufel;
- 141 - Sicherung = der Ladeschaufel und des Baggers;
- die vorgeschriebenen Lichtern müssen montiert werden.

CW Ort und Datum der Prüfung Roche, 06.04.78